

Auftrags-Nr.

Fahrerkarten-Nummer



Zayavlenie za izdavane (§5 ot Pravilnika za ekipazhite na prevozni sredstva, izvarshvashti avtomobilni prevozi – FPersV) na

karta na vodacha

v saotvetstvie s Reglament (ES) № 165/2014 i osnovavashtite se na nego pravni razporedbi

Parvo izdavane Izdavane na sledvashta karta Izdavane na zamestvashta karta Izdavane Sync. FS/FK

Zayavitel (Molya, popalnete s pechatni bukvi)

Familia														
Rozhdeno ime														
Sobstveno(i) ime(na)														
Data na razhdane		Myasto na razhdane												
Ulitsa	№													
p.k.	Mestozhitelstvo													
Email adres														
Natsionalnost														
Nomer ES svidetelstvo za upravlenie (№ 5)														
Organ, izdavasht svidetelstvoto za upravlenie/darzhava (№ 4c)														
Zhelan ezik ot ES za indikatsia na tahografa														
Izdavane na karta	lichno	Obshto dostavyane = vzimane ot myastoto na izdavane										<input type="checkbox"/>		
	po poshtata/KBA	S dostavyane po poshtata (svarzano s taksa)										<input type="checkbox"/>		
Karta na vodacha № pri predvaritelno pritezhanie (№ 5 karta)														

Za skanirane (za karta za vodacha)

Aktualna biometrichna snimka
35 mm x 45 mm
v saotvetstvie s Prilozhenie 8 ot Naredbata za pasportite

Podpis

(Podpisat tryabva da bade polozhen v zadadenata ramka samo s cheren roler sas sredna debelina)

Ukazanie za zashtita na dannite:

Lichnite dannii, sabrani s tova zayavlenie, shte se sahranyavat, obrabotvat i izpolzvat samo vav vrazka sas zayavlenieto i prilaganeto na Reglament (ES) № 165/2014 ili na pravnite razporedbi, osnovani na nego.

Data, podpis na zayavitelya	Telefonen nomer za eventualni vaprosi
-----------------------------	---------------------------------------

Auftrags-Nummer

Fahrerkarten-Nummer



Anlage zum Antrag auf Erteilung (§5 FPersV) einer Fahrerkarte

Von der DEKRA Ausgabestelle auszufüllen:

Prüfung von vorgelegten Nachweisen	in Ordnung	nicht in Ordnung
Nachweis Wohnsitz (Nicht älter als 6 Monate)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
EU-Führerschein – (mindestens die Klasse B)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Identitätsprüfung (Personalausweis)	<input type="checkbox"/> erfolgt	<input type="checkbox"/> nicht erfolgt

Bearbeitung	<input type="checkbox"/> Standard	<input type="checkbox"/> Express
--------------------	-----------------------------------	----------------------------------

Ausgabe der Karte:	<input type="checkbox"/> Persönlich → Sammelzustellung = Abholung an der Ausgabestelle
	<input type="checkbox"/> Per Post → mit Postzustellungsauftrag (PZA)

Angaben zur vorherigen Fahrerkarte	<input type="checkbox"/> Kartendaten sind falsch	
	<input type="checkbox"/> Gültigkeit der Karte läuft bald ab	
	<input type="checkbox"/> Karte nicht funktionsfähig	
	<input type="checkbox"/> Karte verloren ¹ Datum (Verlust) _____	<input type="checkbox"/> Eidesstattliche Versicherung
	<input type="checkbox"/> Karte gestohlen ² Datum (Diebstahl) _____	<input type="checkbox"/> Nachweis Anzeige bei der Polizei

Rückgabe der Karte	<input type="checkbox"/> Karte wurde bereits zurückgegeben
	<input type="checkbox"/> Karte ist noch einzuziehen
	<input type="checkbox"/> Rückgabe der Karte nicht möglich
	<input type="checkbox"/> Rückgabe der Karte ist nicht erforderlich

Gewährleistung	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein
-----------------------	-----------------------------	-------------------------------

Bemerkung

Ausgabestelle

Antragsbearbeitung

DEKRA Mitarbeiter/in	Stempelfeld
Personal-Nummer	
Datum, Unterschrift	

Kartata na vodacha – poluchena	
Data	Podpis

¹ Eidesstattliche Versicherung des Karteninhabers über den Verlust der Fahrerkarte.
² Nachweis der Diebstahlanzeige durch Bestätigung der Polizei

Ukazania za podavane na zayavlenie za izdavane na karta na vodacha v saotvetstvie s Reglament (ES) № 165/2014 za tsifrov tahograf

1. Dopustimost

Minimalnite iziskvania za pravoto da se podade zayavlenie sa:

- Mestozhitelstvo v Germania
- Razreshenie za upravlenie na prevozno sredstvo v obhvata na Reglament (EO) № 561/2006. Vseki vodach mozhe da razpolaga samo s edna validna karta.

2. Neobhodimi dannii vav formulyara

- Familia, sobstveno(i) ime(na), rozhdano ime, ako se razlichava ot familiyata
- Data na razhdane, myasto na razhdane
- Mestozhiveene, poshtenski kod (v Germania)
- Ulitsa, №
- Natsionalnost, maychin ezik (zhelan ezik ot ES za indikatsia na tahografa)
- Evropeysko svidetelstvo za upravlenie, kategorija (pone kategorija B)

3. Predstaviani dokumenti

- Dokument za samolichnost, alternativno pasport vav vrazka sas spravka za registratsia v Germania (udostoverenie za registratsia, ne po-staro ot 6 mesetsa).
- Aktualna biometrichna snimka s razmer 35 mm x 45 mm v saotvetstvie s Prilozhenie 8 na Naredbata za pasportite.
- ES karta – svidetelstvo za upravlenie (EU-Kartenführerschein) (za zayavilite ot Germania), Evropeysko svidetelstvo za upravlenie
- Dosegashna karta za vodacha pri zayavlenie za obnovyavane poradi povreda ili nepravilno deystvie

4. Ukazania za popalvane kam formulyara za zayavlenie

Formulyarat za zayavlenie mozhe da bade popalvan napravo v internet i razpechaten ili popalnen na raka chetlivo s pechatni bukvi. Sled tova pasportnata snimka tryabva da bade zalepena i v predvidenata za tselta ramka tryabva da bade polozhen podpisat zadalzhitelno s cheren roler sas sredna debelina (naprimer s roler za dokumenti, ne s himikalka). Poslednoto mozhe da bade napraveno i v myastoto na izdavane.

5. Taksi i razhodi

Taksata za kartata na vodacha se sastoi ot

- administrativen komponent (reglamentirane v Naredbata za darzhavnite taksi) i
- komponent za Federalnoto avtomobilno upravlenie (KBA) za proizvodstvo i personalizatsia v razmer ot 12,00 EUR za karta. (sastoyanie 01.01.2018 g.)

Kam tova se dobavyat razhodi v zavisimost ot nachina na izprashtane, respektivno izdavane na kartata.

Pri direktno izprashtane ot KBA po poshtata (PZA) taksata e 3,00 EUR.

Izplashtaneto na tsyalata suma stava osnovno pri podavane na zayavlenieto.

Ukazanie:

Ako zayavlenieto bade othvarleno ili otkloneno poradi lipsa na predpostavka za izdavane, tryabva da se zaplati taksa v saotvetstvie s Naredbata za darzhavnite taksi spored napravnenite razhodi.

6. Izdavane i srokovye

Srokat za izdavane na kartite e 20 rabotni dni pri parvo zayavlenie i 5 rabotni dni pri podmyana i podnovyavane na kartata. Periodat zapochva da teche, kogato sa predstaveni vsichki neobhodimi dokumenti ili e potvardeno vernostta na informatsiyata (naprimer polozhitelen otgovor na zapitvaneto v tsentralnia registar za tahografski karti i registara na svidetelstvata za upravlenie).

Pri podmyana na kartata (sled zaguba ili krazhba) novata karta se izdava s perioda na validnost na kartata, koyato se podmenya. Pri podnovyavane na kartata (poradi neizpravnost, povreda) novata karta se izdava s perioda na validnost na kartata, koyato se podnovyava.

Ukazanie:

Ako srokat na validnost na saotvetnata karta e po-malak ot 185 dni, i v dvata sluchaya se izdava karta s palen srok, kato srokat zapochva da teche ot denya na porachkata.

Srokat na validnost na kartata na vodacha e 5 godini.

Svoevremenno, predi da izteche validnostta, nay-rano 6 mesetsa predvaritelno, tryabva da bade podadeno zayavlenie za izdavane na sledvashta karta.

Sled iztichane na sroka na validnost kartata na vodacha ostava pri pritezhatelya (za dokazvane na poslednite 28 dni).

Kartata na vodacha e neizpolzvaema sled iztichane na validnostta i ne se nalaga da se vrashta.

7. Vazhni ukazania

Kartata na vodacha tryabva da bade zashtitena ot zloupotrebi.

Ako kartata na vodacha bade zagubena, myastoto na izdavane tryabva da bade informirano nezabavno v pismena forma. Pri zagubvane na kartata na vodacha kam zayavlenieto za izdavane na zamestvashta karta tryabva da bade predstavena kletvena deklaratsia.

Krazhbata na kartata na vodacha tryabva da bade dokladvana v politsiyata, pismenoto uvedomlenie tryabva da bade predstaveno pri porachkata na zamyana.

Kartite, koito badat namereni sled podavane na zayavlenie za zagubvane, veche ne mogat da badat izpolzvani i tryabva vednaga da badat varnati na myastoto na izdavane.

V sluchay na neizpravnost ili povreda kartata tryabva da bade predadena na izdavashtata sluzhba i predstavena na KBA za proverka.

Vrashtaneto na karta na vodacha e neobhodimo, ako usloviyata za izdavaneto ñ otpadnat.

Oshte informatsia za tahografskite karti i za tsifrovia tahograf mozhe da bade poluchena na internet stranitsata na Federalnata avtomobilna sluzhba (www.kba.de), Federalnata sluzhba za tovarni prevodi (www.bag.bund.de) i ot proizvoditelite na tsifrovi tahografi.

8. Informatsia za lichnite dannii po chl. 13 na Obshtia reglament otnosno zashtita na dannite (ORZD):

Otgovoren subekt: DEKRA Automobil GmbH

Danni za kontakt za zashtita na dannite: datenschutz.automobil@dekra.com

Prednaznachenie na obrabotkata: izdavane na tahografski karti

Pravno osnovanie na obrabotkata:

Reglament (ES) № 165/2014 i osnovavashtite se na nego pravni razporedbi

Prodalzhitelnost na sahranenie: period na validnost na vida karta plyus 1 godina.

Prava na zasegnatite:

Sashtestvuva pravo za iskane ot Otgovornia subekt za informatsia (chl. 15 ORZD), korigirane (chl. 16 ORZD) ili anulirane (chl. 17, al.1 ORZD) ili ogranichenie na obrabotkata (chl. 18 ORZD), vazrazhenie (chl. 21 ORZD) i predavane na dannite (chl. 20 ORZD). Osven tova sashtestvuva pravo za podavane na zhalba v kompetentnia organ za nadzor na zashtita na dannite (naprimer palnomoshtnika za zashtita na dannite i svobodata na informatsia na saotvetnata federalna provintsia).

Pri sabirane, obrabotka ili izpolzvane na osnovata na saglasie po chl. 6, al. 1, bukva a ili chl.

9, al. 2, bukva a sashtestvuva pravo saglasieto da bade ottegleno po vsyako vreme pri Otgovornia subekt v saotvetstvie s chl. 7, al. 3 ORZD s badeshto deystvie.

Drugo:

Predostavyaneto na lichni dannii e neobhodimo za izpalnenie na uslugata i se predpisva ot zakona.